

者，咸丰七年西历一千八百五十七年一万二千三百八十四人，同治五年西历一千八百六十六年一万三千零四十三人，同治四年一万四千四百十四人，最少者咸丰十年西历一千八百六十（二）年三百四十四人。通计用船三百四十二计廿四万九千零一十五吨，装运华民十三万八千一百五十六人，至哈法拿者十二万一千八百十人，其间妇女十二人而已。同治十二年始禁华民出洋，葡萄牙之驻澳门者亦禁止古巴船，不听在澳门贩卖人口。于是五年内无华民至古巴者。克洛法不忍华民之窘辱，常保护之，指目为香港属民，于是脱归及贸易古巴者常多。问有何办法，曰：英、法，美三国为日士巴尼牙所心慑，得三国人为领事，乃可办。语以日人所最忌在此，在京师以此条为首禁。曰：然则三国领事帮助之。问：中国派一领事，三国能帮助乎？曰：不能。须得外部饬知。且领事往，日人不受，亦无如何。问：然则必派公使乎？曰：公使驻日都马得利得，与其国家辩论为宜。华工所以冤苦，在无章程耳。能由公使定立章程，优于领事之保护矣。问：公使至而彼不从，奈何？曰：亦须三国助之。问：三国公使肯相助乎？曰：外部命之相助，谁敢不从。问：日使在京，狡展百端，似古巴事亦非所能主断。曰：是不然也。其国家定立章程，谁敢违之。彼意在狡赖耳。询问白尔得阿廓尔为禁止掠买人口会参赞，馀皆会中人也。所办理者阿非利加黑奴，与此为类，故乐相附从。询知哈法拿总督名何非拉尔，英国总领事名古博尔，法国总领事名射法利尔，美国总领事名何尔。而英国驻日公使雷雅尔得，近调赴土耳其都城君士但丁，其署公使名洼得生。接上海文报局六月十八日由法国卑可公司船发递第卅五号包封，内总署六月初二日第十信，并补发三月廿一第八信，外合淝伯相、周晓棠、唐景星三信。

初八日。发递合淝伯相、沈幼丹、丁雨生，及总署周晓棠一

信，外致任芝田、周荔樵、唐景星三信。斡百里言，西历一千八百五十九〔七〕年即咸丰七年，叶相与英人相抵，议用兵，其宰相巴尔莫斯登已调发矣，而会绅不允，卜来得科布登持之尤坚，于是哄然而散。及再举，会绅仍从巴尔莫斯登之议。盖英国旧制，会绅与宰相异议，宰相不从，则相与散会堂，再举再议。如仍不从宰相，宰相不复安位矣。凡会堂必明分两党，有附宰相者，有与宰相持异议者。而尝取二者之数以相准，从者多而事行，不从者多而事不行。遇大议不协，则会绅请退；再举仍不协，则宰相请退。从前格兰斯敦之退，亦以此也。

初九日。丹崖见赠所编《四裔编年表》一书，盖美国林乐知、吴县严良勋所译各国书史而汇辑成书者。马格里见语：新报论密格所得上海商会书至今未呈递外部，而云其事在必请外部翻驳。而夔九、在初、听帆皆未译示。询知为专寄中国新报，由伦敦往者曰《占宜斯得利喀纳第》<sup>①</sup>，由中国来者曰《占宜斯珥喀斯卜来斯》<sup>②</sup>。

初十日。礼拜。就李丹崖谈。罗稷臣译示日意格寄到洋人卑乌那一信，盖法国博物院总办也。其言谓当准巴黎会院广一十五万方尺法国尺法，合工校三尺三寸有奇；每平方尺折合工校平方十尺八寸九分以上；一十五万尺共折二十七顷二十二亩，建造玻璃厂，界为四区：第一区分门类置各国土物，第二区藏各种机器，第三区贮各国杂货，第四区藏名人图画、石像、古董；中为宴会之所。估计用费二千三百万法伦。每五法伦直洋银一元，约直洋银四百六十万元，直银三百二十二万。殆非中国之力所能及矣。

①占宜斯得利喀纳第，Chinese Telegraph 的音译。

②占宜斯珥喀斯卜来斯，Chinese Express 的音译。